

## SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

**Skarga wniesiona w dniu 9 lipca 2009 r. — Apostolov przeciwko Komisji**

(Sprawa F-8/09)

(2009/C 244/26)

Język postępowania: angielski

### Strony

*Strona skarżąca:* Svetoslav Apostolov (Saarwellingen, Niemcy) (przedstawiciel: adwokat D. Schneider-Addaeh-Mensah)

*Strona pozwana:* Komisja Wspólnot Europejskich

### Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 23 października 2008 r., którą odrzucone zostało zażalenie skarżącego na decyzję wykluczającą go z dalszego udziału w konkursie EPSO/CAST27/4/07.

### Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji Europejskiej z dnia 23 października 2008 r.,
- nakazanie Komisji Europejskiej i jej wyspecjalizowanym służbom a w szczególności Europejskiemu Urzędowi Doboru Kadr (EPSO) potraktowania odpowiedzi udzielonych przez skarżącego na pytania 9, 30 i 32 testu sprawdzającego umiejętności kandydatów z dnia 14 grudnia 2007 r. jako odpowiedzi prawidłowych,
- ewentualnie, umożliwienie skarżącemu ponownego przystąpienia do testu,
- obciążenie Komisji Wspólnot Europejskich kosztami postępowania.

### Przedmiot i opis sporu

Po pierwsze, żądanie stwierdzenia nieważności decyzji o zwolnieniu skarżącej. Po drugie, żądanie mianowania jej urzędnikiem lub ewentualnie przywrócenia na stanowisko urzędnika w trakcie okresu próbnego. Po trzecie, żądanie przyznania jej odszkodowania w związku z odniesioną krzywdą.

### Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 24 października 2008 r. o zwolnieniu skarżącej oraz opinii komitetu do spraw sprawozdań z dnia 8 października 2008 r., dwóch sprawozdań dotyczących okresu próbnego sporządzonych przez osobę oceniającą odpowiednio z dnia 22 lutego 2008 r. i z dnia 10 czerwca 2008 r. a także decyzji organu powołującego z dnia 18 kwietnia 2008 r. o przedłużeniu okresu próbnego,
- mianowania skarżącej urzędnikiem ze skutkiem od dnia 1 marca 2008 r. oraz stwierdzenia, iż przysługuje jej prawo do odszkodowania odpowiadającego różnicy pomiędzy wynagrodzeniem, które otrzymywałaby w razie mianowania jej urzędnikiem w dniu 1 marca 2008 r. i kwotami, które rzeczywiście otrzymała od tamtej chwili i otrzyma aż do chwili wydania wyroku. W przeciwnym razie, jako żądanie ewentualne, przywrócenie skarżącej na stanowisko urzędnika w trakcie okresu próbnego czy to w ramach jednostki, w której pracowała przed jej zwolnieniem czy też w ramach innej jednostki pozwanej instytucji w celu umożliwienia jej ponownego odbycia okresu próbnego,
- obciążenie strony pozwanej obowiązkiem zapłaty odszkodowania w związku z odniesioną przez skarżącą krzywdą, której wysokość została oszacowana na 5 000 EUR,
- obciążenie Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 30 lipca 2009 r. — Da Silva Pinto Branco przeciwko Trybunałowi Sprawiedliwości**

(Sprawa F-52/09)

(2009/C 244/27)

Język postępowania: francuski

### Strony

*Strona skarżąca:* Delfina Da Silva Pinto Branco (Luksemburg, Luksemburg) (przedstawiciel: adwokat M. Erniquin)

*Strona pozwana:* Trybunał Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich

**Skarga wniesiona w dniu 30 lipca 2009 r. — Nikolchov przeciwko Komisji**

(Sprawa F-70/09)

(2009/C 244/28)

Język postępowania: francuski

### Strony

*Strona skarżąca:* Vladimir Nikolchov (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat M. Hammouche)

*Strona pozwana:* Komisja Wspólnot Europejskich